

**ZA4891**

**Flash Eurobarometer 266  
(Women and European elections)**

**Country Specific Questionnaire  
Belgium (French)**

# FLASH 266

## WOMEN AND EUROPEAN PARLIAMENT

---

### Demographics

#### D1. Sexe

[NE PAS DEMANDER - NOTER COMME APPROPRIE]

- [1] Homme
- [2] Femme

#### D2. Quel âge avez-vous?

- [ ][ ] ans
- [00] [REFUS/PAS DE REPONSE]

#### D3. Quel âge aviez-vous quand vous avez terminé vos études à temps plein?

[NOTER L'ÂGE DE FIN D'ÉTUDES]

- [ ][ ] ..... ans
- [00] ..... [Toujours entrain de poursuivre des études à temps plein]
- [01] ..... [Jamais suivi des études à temps plein]
- [99] ..... [REFUS/PAS DE REPONSE]

#### D4. Concernant votre emploi actuel, êtes vous indépendant, employé, ouvrier ou sans activité professionnelle? Cela veut-il dire que vous êtes un(une)...

[SI UNE REPONSE EST DONNEE A LA CATEGORIE PRINCIPALE, LIRE LES SOUS CATEGORIES RESPECTIVES]

##### - profession libérale/ indépendant

- i.e. : - agriculteur, sylviculteur, pêcheur ..... 11
- commerçant, artisan ..... 12
- profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte...) ..... 13
- Dirigeant d'entreprise ..... 14
- Autre ..... 15

##### - Employé (e)

- i.e. : - Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte) ..... 21
- Direction générale, directeur ou direction supérieure ..... 22
- Cadre moyen ..... 23
- Fonctionnaire ..... 24
- employé(e) de bureau ..... 25
- Autre salarié (commercial, infirmière etc...) ..... 26
- Autre ..... 27

##### - Ouvrier

- i.e. : - superviseur/agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...) ..... 31
- Ouvrier ..... 32

|  |    |
|--|----|
| - Ouvrier non qualifié .....           | 33 |
| - Autre .....                          | 34 |
| <b>- Sans activité professionnelle</b> |    |
| → i.e. :                               |    |
| - Femme/ Homme au foyer .....          | 41 |
| - Etudiant (temps plein) .....         | 42 |
| - Retraité .....                       | 43 |
| - Demandeur d'emploi .....             | 44 |
| - Autre .....                          | 45 |
| - [Refus] .....                        | 99 |

**D6. Diriez-vous que vous vivez...?**

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| - zone métropolitaine .....       | 1 |
| - autre ville/centre urbain ..... | 2 |
| - zone rurale .....               | 3 |
| - [Refus] .....                   | 9 |

**I. GENERAL PART (to be asked to everyone)**

**AWARENESS**

**Q1. Avez-vous voté lors des dernières élections pour le Parlement européen en 2004 ?**

|  |   |
|--|---|
| - Oui .....                            | 1 |
| - Non .....                            | 2 |
| - Je n'avais pas le droit de vote..... | 3 |
| - [N.S.P. / Sans Réponse] .....        | 9 |

**Q2. Avez-vous l'intention de voter aux prochaines élections européennes, en juin 2009 ?**

|  |   |
|--|---|
| - Certainement, oui.....                               | 1 |
| - Probablement, oui.....                               | 2 |
| - Probablement pas .....                               | 3 |
| - Certainement pas .....                               | 4 |
| - [Je ne savais pas qu'il y avait des élections] ..... | 5 |
| - [N.S.P. / Sans Réponse] .....                        | 9 |

**MOTIVATION / CANDIDATES**

**Q3. En général, quand vous participez aux élections, comment décidez-vous pour qui vous allez voter ?**

*(CHOISISSEZ UNE RÉPONSE)*

|   |   |
|---|---|
| - Je vote toujours pour le même parti ..... | 1 |
|---|---|

- Sur la base de la personnalité des candidats qui se  
présentent ..... 2
- Je décide en fonction de la campagne ..... 3
- Je ne vote jamais ..... 4
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

**Q4. Quand décidez-vous d'habitude pour qui vous allez voter ?**

- Plus de 2 mois à l'avance ..... 1
- Environ 1 à 2 mois à l'avance ..... 2
- Environ 1 mois avant les élections ..... 3
- Au cours des deux dernières semaines ..... 4
- La dernière semaine ..... 5
- Au dernier moment ..... 6
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

**Q5. Lorsque vous votez aux élections européennes, lequel des aspects suivants liés aux différents candidats est-il le plus important ?**

*(PERMUTEZ L'ORDRE)*

- Leur visibilité/familiarité ..... 1
- Leur âge ..... 2
- Leur origine régionale ..... 3
- Leur sexe ..... 4
- S'ils sont membres de la société civile ..... 5
- Leur expérience des questions européennes ..... 6
- Leur orientation politique ..... 7
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

**Q5b. Et ensuite ?**

*(PERMUTEZ L'ORDRE)*

- Leur visibilité/familiarité ..... 1
- Leur âge ..... 2
- Leur origine régionale ..... 3
- Leur sexe ..... 4
- S'ils sont membres de la société civile ..... 5
- Leur expérience des questions européennes ..... 6
- Leur orientation politique ..... 7
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

## WOMEN AND THE EUROPEAN UNION

**Q6. Concernant l'égalité des sexes au sein de la vie de famille, auquel des domaines suivants le prochain Parlement européen devrait-il donner la priorité?**

*(CHOISISSEZ UNE RÉPONSE - PERMUTEZ L'ORDRE)*

- Garantir une durée minimale pour le congé parental.....1
- Fournir assez d'installations d'accueil de jour pour les enfants.....2
- Inclure les années passées à s'occuper des enfants dans les années prises en compte pour la pension.....3
- Assurer la garde alternée des enfants en cas de divorce.....4
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**Q7. Concernant l'égalité des sexes dans la société, en général, auquel des domaines suivants le prochain Parlement européen devrait-il donner la priorité ?**

*(CHOISISSEZ UNE RÉPONSE - PERMUTEZ L'ORDRE)*

- L'égalité des salaires pour les hommes et les femmes .....1
- Faire respecter les lois sur le harcèlement sexuel .....2
- L'égalité des opportunités d'emploi .....3
- Une meilleure représentation des femmes à des postes de prise de décision de haut niveau .....4
- La lutte contre les violences et contre la traite des femmes.....5
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**Q8. Diriez-vous que l'égalité des salaires entre les hommes et les femmes serait obtenue plus efficacement grâce à...**

*(CHOISISSEZ UNE RÉPONSE)*

- Une nouvelle législation .....1
- Un renforcement des lois existantes .....2
- Plus d'informations sur les droits existants.....3
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

??????????

**Q9. Et à quel niveau, cela (RÉPÉTEZ LA REPONSE DE LA Q8) doit-il être fait ?**

- Au niveau de notre pays.....1
- Au niveau de l'UE .....2

- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**Q10. Certaines personnes pensent que la politique est dominée par les hommes. Êtes-vous d'accord avec cette affirmation ?**

- Entièrement d'accord ..... 1
- Partiellement d'accord ..... 2
- Plutôt pas d'accord ..... 3
- Pas du tout d'accord ..... 4
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

**Q11. Certaines personnes pensent que, en politique, les femmes ajoutent un point de vue qui pourrait déboucher sur une prise de décision différente, en général. Êtes-vous d'accord avec cette affirmation ?**

- Entièrement d'accord ..... 1
- Partiellement d'accord ..... 2
- Plutôt pas d'accord ..... 3
- Pas du tout d'accord ..... 4
- [N.S.P. / Sans Réponse] ..... 9

## **FEMALE QUOTA**

**Q12. À votre avis, quelle proportion de députés élus du Parlement européen devrait-elle être constituée de femmes ?**

*(QUESTION OUVERTE - RÉPONSE SPONTANÉE - PRÉCODÉE)*

- 25 % ou moins ..... 1
- 25%-40% ..... 2
- 40%-50% ..... 3
- 50 % ou plus ..... 4
- N.S.P. / Sans Réponse ..... 9

**En réalité, pour le moment, au Parlement européen, 30 % des parlementaires sont des femmes et au Parlement Belge, la proportion de parlementaires féminines est de 37%.**

**Q13. Si nous devons augmenter la proportion de femmes au Parlement européen, quelle serait la méthode la plus efficace pour y arriver ?**

*(CHOISISSEZ UNE RÉPONSE)*

- Par des quotas obligatoires ..... 1
- Grâce à l'engagement volontaire des partis politiques ..... 2
- En encourageant les femmes à faire de la politique ..... 3
- Cela se fera progressivement sans mesures spéciales ..... 4

- Il ne faut rien faire, je ne suis pas d'avis d'augmenter la proportion.....5
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**II. SPECIFIC PART (to be asked to WOMEN)**

**Q14. En tant que femme, pensez-vous que vos intérêts sont bien représentés par l'Union européenne ?**

- Très bien représentés.....1
- Assez bien représentés.....2
- Pas vraiment bien représentés.....3
- Pas du tout bien représentés .....4
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**Q15. Dans quelle mesure pensez-vous que les activités du Parlement européen ont eu un impact sur les domaines suivants de votre vie ?**

- Grand impact.....1
- Impact modéré .....2
- Faible impact .....3
- Aucun impact.....4
- N.S.P. / Sans Réponse.....9

- A., Vie familiale..... 1 2 3 4 9
- B., Vie professionnelle..... 1 2 3 4 9
- C., Vos droits en tant que femme ..... 1 2 3 4 9
- D., Santé ..... 1 2 3 4 9
- E., Éducation..... 1 2 3 4 9
- F., Bien-être ..... 1 2 3 4 9

***FILTER: STATUT PROFESSIONNEL***

***FEMME QUI TRAVAILLE (?????????):***

**Q16. Laquelle des affirmations suivantes s'applique le mieux à votre cas ?**

- Ma vie privée est affectée par les exigences de ma vie professionnelle .....1
- Ma vie professionnelle est affectée par les exigences de ma vie privée .....2
- Je réussis sans problème à équilibrer les deux.....3
- N.S.P. / Sans Réponse.....9

***FEMME SANS EMPLOI (?????????):***

**Q16b. Pour quelle raison ne travaillez-vous pas pour le moment ?**

- C'est mon choix personnel .....1
- Je dois rester à la maison à cause de mes  
responsabilités familiales .....2
- Je cherche un emploi.....3
- Autre .....4
- PRÉCISEZ:.....
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**Q17. Vous êtes-vous déjà sentie traitée de manière injuste parce que vous êtes une femme ?**

- Oui .....1
- Non .....2
- [N.S.P. / Sans Réponse] .....9

**SI OUI (Q17 = 1)**

**Q18. Où ?**

[?????????]

- Au travail .....1
- A la maison .....2
- Dans la société en général.....3